

なかつえ



中津江CUP日韓親善少女サッカー交流大会

なかつえの人口と世帯 (8月末現在)

人口	1,397人 (-2)
男	680人 (±0)
女	717人 (-2)
世帯数	493戸 (+1)

発行/中津江村
編集/総務課企画情報係

≡≡≡ も く じ ≡≡≡

国道 442 期成会総会・	
日韓親善サッカー交流会・	
『鯛生金山』道の駅	2
高齢者の介護保険料徴収.....	3
フォト・2000年夏	4・5
村の話題	6
タイラズ ワールド	7
お知らせ.....	8～10

竹原峠・トンネル工事 の早期着工を促進

八月十八日、国道四四二号道路整備促進期成会・定例総会（沿線となる大分・福岡・熊本県の十六市町村で構成）が開会されました。

総会では福岡県・矢部村と大分県・中津江村県境（竹原峠トンネル工事）の早期着工について国、県への積極的な運動を中心とした事業計画案を含む六議案が承認され、役員改選では引き続き、中津江村長が会長に選任されました。

その他、建設省九州地方建設局道路部長沼田敏樹氏から竹原峠トンネル工事の進捗状況について、平成十二年度中に福岡県側の用地買収を完了し、その後着工する計画であるとの説明がされました。



説明を行う建設省沼田道路部長

キャンプ候補地としてサッカーイベントも盛況

鯛生スポーツセンターで『中津江CUP日韓親善少女サッカー交流大会』

八月十九、二十日、鯛生スポーツセンターに大分県選抜、韓国・ソウルの東明初等学校、広川フラワーズ（福岡県）、コスモス（熊本県）を招いて、「中津江CUP日韓親善少女サッカー交流大会」が開催されました。

会場となった宿泊棟横のグラウンドは芝生の状態も良く、時折、涼しい風が吹く最高のコンディションの中、鮮やかなユニフォームを着た日本と韓国の少女達が元気よくボールを追いかけていました。

また、同日はジュニアサッカーフェスティバル（九州各県から十二チームが参加）も開催されるなど、スポーツセンターの全グラウンド（四面）をいっぱいに使ったサッカーイベント一色となりました。

なお、東明初等学校の選手達は村内八世帯にホームステイして、サッカー以外にも楽しい思い出を作ることができました。



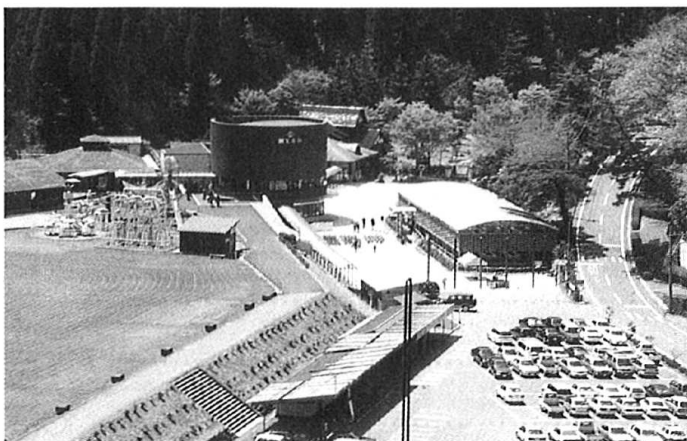
『鯛生金山』を 道の駅に認定

ドライバーが気軽に立ち寄れる環境、信頼度の高い情報を提供できる施設として「道の駅」に認定された各地の施設は利用者も増え、地域の交流拠点施設としての役割も果たすなど大きな波及効果をもたらしています。

今回、その「道の駅」に地底博物館「鯛生金山」が認定され、八月二十五日、建設省より認定証が交付されました。

「道の駅」として認定された施設は関連機関のホームページ、広報誌などを通して多くの情報なが流されています。

観光施設としてだけでなく、交流拠点としての可能性も高めたことで、今後はより一層、利用客の増大が期待できるのではないでしょう。



平成12年10月から高齢者の方も保険料を納めます

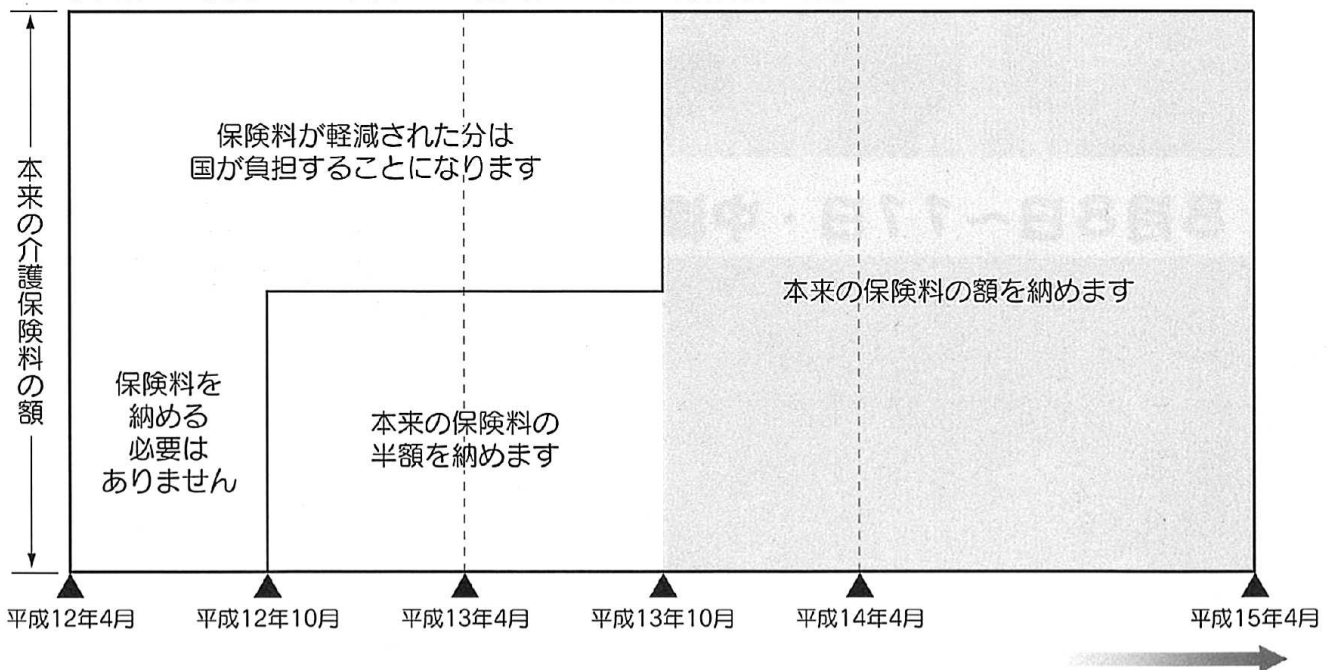
介護保険では、介護を国民みんなで支えるため、高齢者の方も含め40歳以上のすべての方に、保険料を納めていただくことになっています。

【平成12年10月から保険料を納めることになります】

65歳以上の方については、介護保険法の円滑な施行のための特別対策として、介護保険の新しいサービスの利用の仕方などになれ、理解をいただきながら保険料を負担していただけるよう、

- 平成12年4月から9月までの半年間は保険料を納めなくてもよいこと
- 平成12年10月から平成13年9月までの1年間は、本来の保険料の半額を納めることになります。平成13年10月から本来の保険料を納めていただきます。

【平成12年度～14年度の65歳以上の方の保険料の額】



【保険料の納め方】

保険料の納め方には、年金からの天引き（特別徴収）と、口座振替または納付書による納付（普通徴収）があります。

●年金からの天引き（特別徴収）

老齢・退職年金が年額18万円（月額1万5千円）以上の方

平成12年10月以降、2ヶ月おき（平成12年度は10月、12月、2月）に支払われる年金から、支払いごとに、2ヶ月分の保険料が天引きされます。

※老齢福祉年金、障害年金、遺族年金からは天引きされません。

●口座振替、納付書による金融機関への納付（普通徴収）

老齢・退職年金が年額18万円（月額1万5千円）未満の方

平成12年10月以降の納期ごとに、口座振替または納付書により市町村が定める金融機関に納めていただくことになります。納め忘れがないよう、できるだけ口座振替の手続きをとりましょう。

Photo 2000年夏



中津江



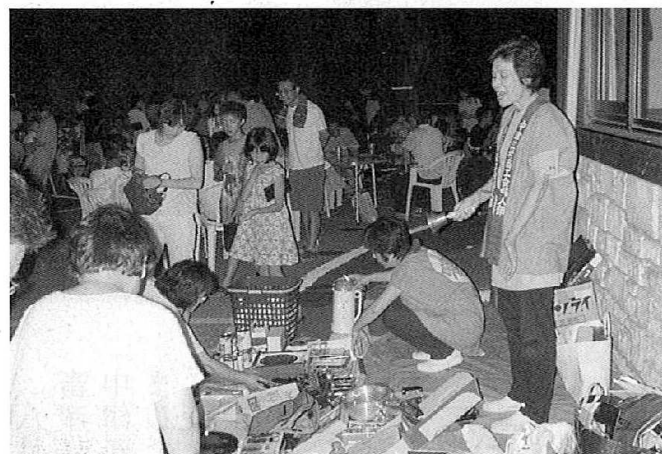
8月13日・ふるさと夏祭り



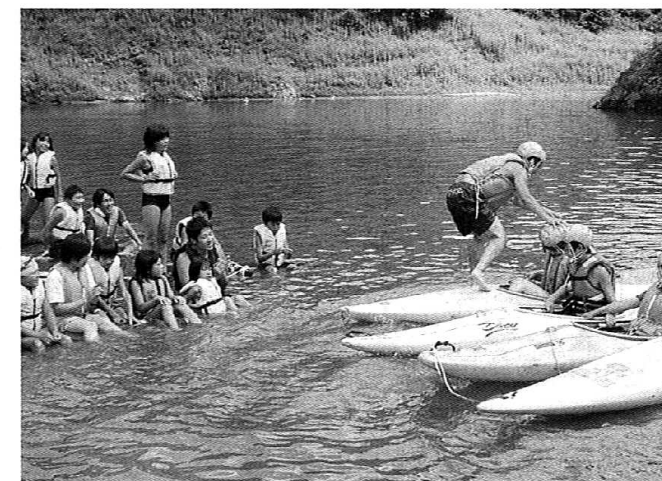
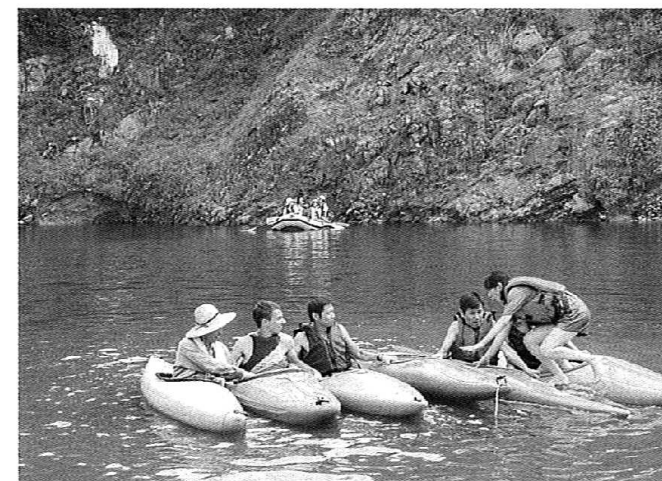
7月28日・保育園夏祭り



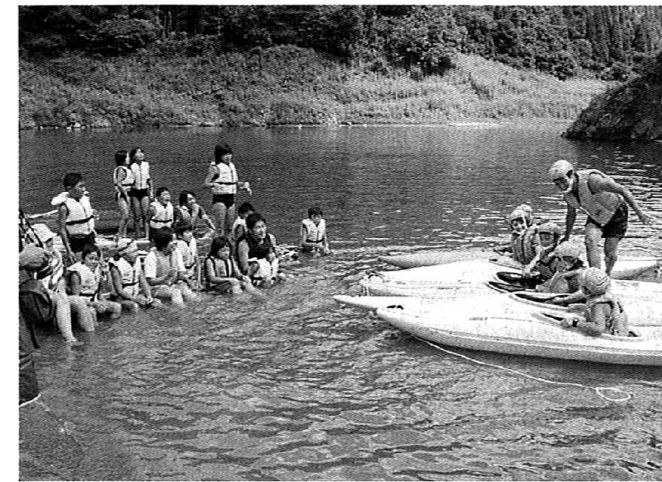
8月14日・第1回 商工会夏祭り



8月8日~17日・中津江っ子倶楽部・夏の遊び



8月19日・中津江ミュージックフェスティバル



本部分団 健闘

大分県消防操法大会で四位入賞



八月二十日、大分県消防学校（挾間町）で大分県消防操法大会が開催されました。中津江村からは日田郡を代表して本部分団がポンプ車の部や応援にかけつけた合谷団長や消防団幹部が見守る中、五人

の操法要員は迅速かつ正確なポンプ車操法を披露、見事優良賞（十四チーム中、四位に相当）の表彰を受けました。

大会が迫った八月には連日のように訓練

を行い、操法要員をはじめ本部分団員の疲労も大きかったようですが、質・量ともに厳しい訓練で培った操法技術は今後の防災活動への大きな自信となるのではないでしょう



左から長谷部、梶原、清水、水野、池邊の各操法要員

夕暮れ時は早めのライト点灯を

9月21日から『秋の全国交通安全運動』

近年、交通事故の被害者として六十五歳以上の高齢者の割合が高まっています。一般的に高齢化すると身体能力だけでなく、判断能力の低下も進行します。具体的には道路の横断等を行う場合、当然、安全確認等の状況判断を行った後、道路を横断するものと考えられますが、判断能力が低下した場合、状況判断が行われないまま、突然横断してしまふということになります。

交通事故の加害者とならない

八月一日、第二回大分ひた農協津江支店畜産品評会が同畜産センターで開催され、中津江村からは、四頭が最優秀賞に選ばれました。

【入賞者】

当才の部

ふく号 (石川 勲 さん)
はる号 (長谷部吉信 さん)

二才の部

だいふく号 (石川 勲 さん)
はる号 (岩釣 正登 さん)

ためにもお年寄りの歩行者を見かけた場合にはスピードを落とし、急な飛び出し・横断に十分注意するとともに、夕暮れ時には早めのライト点灯で車の接近を歩行者に知らせましょう。

また、車間距離の十分な確保も交通事故を避ける最も大きな予防手段です。

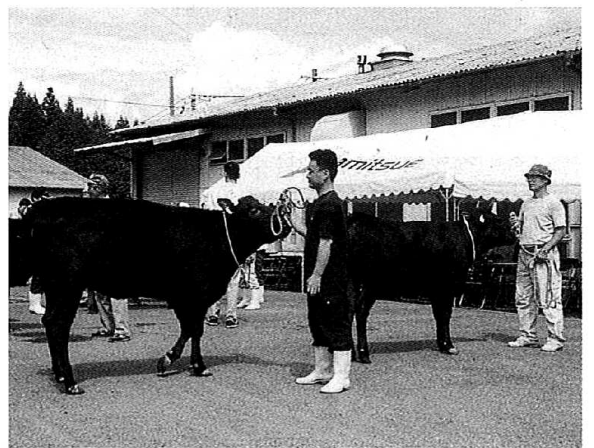
前方車両との車間距離を十分に保つと同時に車間距離を詰められ、危険だなど思った時は直線区間等、安全な場所で道を譲るのも大事なことでないでしょうか。

なお、『秋の全国交通安全運動』は九月二十一日から三十日までの十日間実施されます。

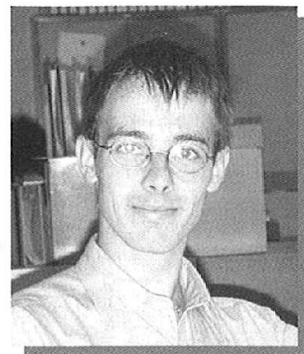
安全運転をお願いいたします。

中津江村からは4頭が入賞

大分ひた農協津江支店畜産品評会



Tyler's world



中津江村に来て3週間が経ちました。

その間、サマーフェスティバル in Nakatsue (村民ホールでの演劇)、保育園の夏祭り、中津江っ子倶楽部の川遊び、丸蔵地区の夏祭りなど、いろいろ楽しみました。

けれども100%なれたとは言えません。

皆さんの名前がなかなか覚えられず、まだ津江弁もよくわかりません。

しかし、これからどんどんなれていくと思いますのでよろしくお願いします。

さて、今回は中津江村に来て驚いたこと、これからどのように国際交流員の仕事をやっていくかについて書きたいと思います。

まず私が最初に驚くと同時によかったなあと思ったことは役場のオフィスではスーツを着なくてもよいことです。

以前、私が高校の留学生として日本に来たとき、私が行った学校では制服を着なければならず、服装には非常に厳しかったです。

その経験から日本では服装について厳しい国だと思っていました。しかし、中津江村役場ではそんなに厳しくはなく意外でした。

その次に驚いたのはスポーツセンター、村民ホールについてです。来口する前からそれらの施設があることは知っていましたが、その規模、設備は私が想像していたものより大きく、教育委員会によって計画された「サマーフェスティバル in Nakatsue」や「中津江っ子倶楽部の川遊び」

といった先進的なイベントを日本の小さな村で見ることができるとは思いもしませんでした。

これからの国際交流員の仕事については皆さんと一緒にグローバル(単に世界的なという意味ではなく個々の考え方や行動を含めて)に知識を広げて行きたいと思います。

まず、皆さんに異なった世界を想像してもらえるよう、カナダの生活習慣を紹介したり、クロアチアの写真を公開する機会を作ろうと考えています。

そして、できれば皆さんが実際に外国での体験ができるよう海外研修の計画も立てたいと思います。

その他には、幸いなことに上津江村には英語指導助手として私と同じくカナダからアリソンさんが来ていますので彼女と協力していろいろなイベントが計画できるのではないかと考えています。

また、皆さんからは中津江村のことを詳しく教えてもらいたいと思っています。

例えば、椎茸づくりや、竹の子掘り、津江弁、中津江村の歴史、昔話など、よろしくお願いします。

早速9月12日、『ムーンウォッチング with タイラー』というイベントを開催しようと思っています。一緒に楽しい十五夜を過ごしましょう。

詳しくは8ページをご覧ください。

『ごみゼロおおいた』標語募集

『ごみゼロおおいた推進会議』ではゴミの計量化・リサイクルを促進するための普及啓発を目的とする標語を募集します。

募集期間 平成12年9月20日まで

応募内容 制限なし

応募方法

- ①官製ハガキを使用し、作品の簡単な説明を付記すること。
- ②一人一点の応募とし、自作、未発表のものに限る。
- ③住所、氏名、年齢、性別、電話番号を記入すること。

入賞作品(6点)

最優秀作品に賞金5万円、その他入賞作品にも賞金を贈呈します。

応募・問い合わせ先

〒870-8501

大分市大手町3-1-1

ごみゼロおおいた推進会議事務局

☎ 097-536-1111 (内線 3134、3135)

ムーンウォッチング with タイラー

少しだけ日本酒やホット・アップル・サイダーを飲みながら、十五夜とカナダ映画を一緒に楽しみましょう。

会場

村民ホール(ウッドアイ) 野外ステージ

日時 9月12日 午後7時30分～

だれでも歓迎します。

※事前の中込など必要ありません。

農業所得の申告方法について

農業所得の申告につきましては、今年の申告の時に説明しましたとおり、今まで記帳が困難な高齢者や規模の小さな農家の方の申告の目安として農業所得標準を作成し、それを参考にして申告していただいていたが、来年2月の申告(平成12年産分)より、水稲については従来どおりの標準を作成しますが、野菜、果樹、畜産等につきましては標準が廃止されることになりました。

したがって、水稲については今までどおり標準を参考にできますが、野菜、果樹、畜産等につきましては、実際の収入金額から必要経費を差し引く収支計算による申告となります。

そこで、収入金証明書のほかに経費に係る領収書、レシート等支払った金額が証明できるものが必要になりますので、大切に保存しておかれますようお願いいたします。

なお、不明な点は役場税務課までお問い合わせください。

【これからの行事】

9月10日 中津江小学校運動会

9月15日 敬老会

9月21日～ 村議会9月定例会

9月24日 消防夏期訓練

御寄付お礼

■社会福祉協議会へ

〈見舞返し〉

川津久男様

三〇、〇〇〇円

〈香典返し〉

大籠美津江様

三〇、〇〇〇円

井上幸通様

五〇、〇〇〇円

■野田自治会へ

〈見舞返し〉

川津久男様

三〇、〇〇〇円

■石場公民館へ

〈香典返し〉

大籠美津江様

三〇、〇〇〇円

■市ノ瀬公民館へ

〈見舞返し〉

赤星茂重郎様

二〇、〇〇〇円

■原部公民館へ

〈香典返し〉

石川スミエ様

五〇、〇〇〇円

■川辺公民館へ

〈香典返し〉

井上幸通様

二〇、〇〇〇円

お知らせ 募集

私たちの力を
試させてください



日田養護学校では、教育活動の一環として「現場実習」に取り組んでいます。この実習は、生徒の卒業後の社会参加・社会自立を目指し、働く意欲・態度・厳しさ・現場・職場でのマナーなどの力を高めていくために行うもので、高等部の生徒を中心に毎年6月と10月に1～2週間の期間で実施しています。

今年6月の実習では、日田市・玖珠郡を中心に、食品会社・バス整備工場・醤油工場・西瓜農場・選果場・保育所・作業所など10事業所で実施させていただきました。

直接就職を目指した取り組みではありませんが、生徒に学習の機会を提供していただければと思います。

お問い合わせいただければ、担当の職員が説明にお伺いします。

問い合わせ先

大分県立

日田養護学校

(担当 福地・吉野)

☎ 24-2000

日田地域ふるさと 彩発見キャンペーン

日田地域観光振興協議会では、新たな地域の顔となる観光資源やアイデアを募集します。

(1)募集内容

日田地域での景観、施設、産物等ジャンルは問わず、将来に残したい、多くの人に知ってもらいたいと思うものを公募

(2)応募方法

応募はがき又は官製はがきに、

- ①郵便番号②住所③氏名
- ④性別⑤年齢⑥電話番号
- ⑦推薦するもの

を記入し、役場に提出するか、郵送してください。

(3)応募締切

平成12年10月31日

(4)賞品

応募者の中から抽選で日田地域の特産品詰合せ、観光施設入場券等を差し上げます。

問い合わせ、郵送先

〒877-0004

日田市城町1-1-10

大分県日田地方振興局内

日田地域観光振興協議会

池ノ山公営住宅 入居募集の 見送りについて

平成11年度の繰越事業にて建設していました公営住宅(2戸)は7月末日をもって完成しており、本来なら8月中に入居募集を行うところですが、村外の定住希望者及び若者定住、過疎対策上の目的趣旨により入居者優先の必要が生じたので、今回の公営住宅についても募集は見送ることになりました。

なお、入居の希望をされていた皆様には、ご迷惑をおかけしますが、村としては今後とも住宅困窮者への要望に応えるべく、住宅供給を考えておりますので、村民皆様方のご理解、ご協力をお願いします。



慶 弔

●お誕生おめでとうございます。

池の山 松野 航大君

●お悔やみ申しあげます。(忠・美樹)

八川 井辺 上康子様
清水 ハルエ様



9月下旬から調査員がおうかがいたします。2000国勢調査

調査票には、わたしたちの

たいせつな未来がつまっています。

国や地方自治体が適切な行政政策を行うには現状を正確に把握して将来を予測することが不可欠です。国勢調査の結果は施策の重要な基礎資料として活用されます。

調査する項目は、男女の別、出生の年月、就業状態、通勤・通学地、住居の種類などです。

調査内容が、他にもれたり、統計以外の目的に使われることはありません。

調査員が調査票を持ってうかがいます。

〔調査のスケジュール〕

調査票の配布（9月23日から）



調査票の記入（10月1日現在）



調査票の回収（10月9日まで）

大分県の人口予想してください。

平成12年10月1日（国勢調査による）

大分県の人口は何人でしょう？

応募方法

官製はがきに答えを書いてご応募ください。その際、郵便番号、住所、氏名、年齢、職業、電話番号もご記入ください。

応募・問い合わせ先

〒870-8501 大分市大手町3丁目1-1
大分県企画文化部統計情報課情報企画
室内 人口予想懸賞募集係

◆賞品

（的中者、又は近い数値を予想した人に）

1等 5万円及び副賞

2等 3万円及び副賞

3等 1万円及び副賞

残念賞 テレホンカード

応募締切

平成12年9月30日



『鯛生金山まつり山神祭』10月1日に開催

16回目となる中津江村・秋の一大イベント『鯛生金山まつり山神祭』が今年も10月1日（日曜日）に開催されます。例年好評のアトラクション、ゲームに加え、ゲストには大人気の『ばってん荒川』さんが登場します。たくさんのご来場をお待ちしております。当日は是非地底博物館『鯛生金山』においでください。

《主な催しと時間》

おみこし行列	優雅な京風御輿と稚児行列	8:50～9:50
福引	豪華賞品を用意！カラくじなし	10:00～15:30
ゲートボール大会	16チームによるトーナメント	9:30～14:30
砂金採り大会	優勝者には10gのインゴット	10:25～11:05
丸太切り大会	優勝者にはケビン招待券と特産品	10:50～11:50
ビール早飲み大会	優勝者にはビール3ケース	11:50～12:50
和太鼓競演	金山太鼓と初登場！子ども太鼓	13:50～14:15
大道芸競演	ちんどんや、猿まわし	14:00～15:00
小学校踊り隊	元気なソーラン節を披露します。	14:15～14:50
ばってん荒川ショー	抱腹絶倒間違いなし！！	14:50～15:50

※時間及び優勝賞品について若干変更がある場合もあります。